

## Fachvokabular in Bibliotheken (Auszug)

Deutsch	Französisch	Englisch
Buch	Livre	Book
Bibliothek	Bibliothèque	<b>Library</b>
Nachschlagewerk	<b>Ouvrage de référence</b>	Reference work
<b>Lesesaal</b>	Salle de lecture	Reading room
Mehrsprachiger Thesaurus	<b>Thésaurus multilingue</b>	Multi-lingual thesaurus
Benutzerprofil	Profil des utilisateurs	<b>User profile</b>
<b>Körperschaft</b>	collectivité	Corporate body
Mahngebühr	<b>amende</b>	Overdue fee/fine
Abkürzung	abréviation	<b>Abbreviation</b>
<b>Leihfristverlängerung</b>	Prolongation du prêt, renouvellement du prêt	Renewal of the loan period
Radierung	<b>Gravure à l'eau forte</b>	Etching
Kursiv	En italique	<b>Italicized</b>
<b>Seitenzählung</b>	pagination	Pagination
Stundenbuch	<b>Livre d'heures</b>	Book of hours
Tastatur	Clavier	<b>Keyboard</b>
Buchbinderei	Atelier de relieur	<b>Bookbinding</b>
<b>Datenbank</b>	Banque/base de données	Database
Verlagsvertrag	<b>Contrat d'édition</b>	Author-publisher agreement, publishing contract/agreement
<b>Stammtafel</b>	Tableau généalogique	Genealogical table
Goldschnitt	Tranche dorée	<b>Gilt edge</b>
Boolescher Operator	<b>Opérateur booléen</b>	Boolean operator
Benutzeroberfläche	Interface d'utilisateur	<b>User interface</b>